

August 25, 1981

**Transcript of a Meeting between Saddam Hussein
and the General Command of the Armed Forces
talking about Islamic History and the Situation
around al-Huwayzah**

Citation:

"Transcript of a Meeting between Saddam Hussein and the General Command of the Armed Forces talking about Islamic History and the Situation around al-Huwayzah", August 25, 1981, Wilson Center Digital Archive, Conflict Records Research Center, National Defense University, SH-PDWN-D-001-028. Contributed by Steve Coll.
<https://digitalarchive.umd.edu/document/301020>

Summary:

This file contains Pages 102-112 and 130-140 of the original 140 page document. The written information considered conversations between Saddam and the High leaders of the Army, talking, suggesting, discussing and revising the histories of early Islamic battles and their heroes, warriors and commanders. They also discuss the situation around al-Huwayzah, as well as other various battle-related issues. There is a military cooperative situation between Iraq and Jordan, with vague references to a possible transfer of funds or arms transfer, that is also mentioned. The purchase of foreign currency, specifically French francs, is also briefly discussed.

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan
Translation - English

سرية للغاية

في الحديث الشريف « اذا ذله العرب ذله الاسلام »	
و « العرب معونة الاسلام » وبعد ذلك كانت	
شعور في العالم الاسلامي بان من يحب الاسلام	
مفروضاً به ان يحب العرب ايضاً .	
يحب العرب .. الرعد الفرنسي	السيد الشيخ القائد
نعم ما عدا الفرنسي	السيد راج
الفرنسي وكذلك الاتراك بعد الحرب العالمية الاولى	السيد الشيخ القائد
مثل (كلمة اتاتورك) ... انما هي بنية انحاء	السيد راج
العالم الاسلامي محققاً يرون عربياً يتابلونه مقابلة	
حبيبة .	
لمن العالم الاسلامي يعتبر العجمي جزء من الاسلام	السيد الشيخ القائد
وحلقة وسيطة الى اطلال الامم	
ولذلك ليس من السهل ان يعاود الملم اخاه	السيد راج
العربي ينال كماله الفرنسي ومن الوظائف الدولية	

١٠١
سرية للغاية

سري للغاية

وقنوا مرفقاً معادياً للسلام . والذي يقرأ الفتح
 يدرك ان الفرنسي كان لهم علاقات مع يهود
 (خيب) ولهذا واضح في هروب الردة ...
 والذين اتوا الهروب الردة على سيدنا (ابو
 بكر الصديق) هم الفرنسي فقد ساعدوا المرتدين
 اما الذين اتوا لادائها فقد همم الفرنسي . علماً
 كانت التصحيحات من المسلمين ما يقارب الـ (٢٠)
 الف شهيد وجلهم من الصحابة .

السيد القائد

اعتقد ان هناك مبالغة في ذلك والذليل
 يتكفي هذا السيف من حصد هذه العدد البيرة ويفرغهم

السيد القائد

لدينا استمرت فترة طويلة .. سيدي

السيد الشيخ القائد

اعلم ذلك .. انما الذنوب وبالذم من هذه السلوة الطيبة
 فلا يمكن تحقيق هكذا ارقاماً .. لذا فهي توارد نقل اجبار
 خاصة بعد (١٤٠٠) عام حيث من المحتمل ان يكون
 الرقم (٢٠٠٠) فاصح (٢٠٠١) الفه او تصح الـ (٢٠٠٠)
 (١٢) آلاف ... بهذه الطريقة

سري للغاية

ليد بالسلطان ذلك حتى بوجود السلوة السادة حديثاً

سري للغاية

سيرة للقافية

السيد الربيع لقائه أليس كذلك .. سيما له عبارة عن الرمح والسيف ..
كم المفروض انه يقاثلوا ليصلوا على قبيل واحد

سيرة التخطيط هناك نوع من المعادلة حيث شوية بعض الروايات
انه (فلان) برز (لفلان) وهو يعادله (كذا) عدد ..

السيد راج لقد كانوا يقاثلون في اجوار مناخية متعددة بالرغم من
المناخ الباردة .. فقد انقسمت الامة العربية الى قسمين
سليبيين ومرتدين .

قائد مدح دج لم يكن لهمم جريده حرب ليشوا تلك الوقائع انما
كانت الاعتقاد فقط على ما تعودت به الرواة .

السيد راج صحيح انه تاريخ الحرب لم يكتب وإنما ...

السيد البية القائد ومع ذلك فانهم كانوا كسليبيين وسليبي يقول لتاريخ
انه في (حديثه الطويل) لوحدها كان كمد العقلي
لحدود (١٠٠٠) قبيل من المرتدين ..

السيد راج لهذا الذي اخذناه من كتب التاريخ .

السيد البية القائد تأثر (سيدنا عمر بن الخطاب) عندما اخذ (خاله بن الوليد)

سيرة الخاتبة

ليقدم موجود الميثاق اليه... حيث .

جاو رافعاً (البيرق) وعلى رأسه (الريشة) فقام
اليه سيدنا (عمر بن الخطاب) وطلب منه نزع
شارة القيادة .. البعض من المؤرخين يخبرون
سبب عدم الانسجام بينهما الى اشياء قد يمتد
عندما طان الدثان في سنة الشهاب .

السيد راج

سبدي اعتمد ان في هذه الرواية نوع من المبالغة
لانه عند ما جاو الرسول زالت تلك الضميمة
والحصية العلية وحل محلها لود والوخاد والساح
انما يقال ان (خالد بن الوليد) مات قائداً مجازفاً
وبعد ذلك مات المعارك التي اشترك بها
انتصارات .

الستار الجوي

لقد برزت حالة جوشية واسبابية لانه اصبح لدى

السيد اليك القائد

الجندي المتباد له عند ما يكون القائد (خالد) فان

المعركة ستكون راحة .. بينا في الدين الاسلامي

فان الجندي يتأمل دفاعاً عن قيم السماء بينا في الحقيقة

هناك نعلقاً بالقيادة الشخصية .. فهذه هي الثقة ارسانية

ولكن عند ما توفي (خالد بن الوليد) بقي الرسول يقدم

ولم يتوقف سيدنا (عمر بن الخطاب) اراد ان يبرهن

بان العزة بالاسلام . بعد ذلك سيد

الستار الجوي

(٤)

سيرة الخاتبة

سيرة للغانة

منهم تقريباً قد أنهوا مائة القضايا بحسب القيادة من (خالده).	السيد البرق القائد
انما سحب القيادة من (خالده) مانت مولة (تقهر) نعم سيدي.	المتار الجوي
كلما أمراً ذلك أثار كثيراً.	السيد البرق القائد
لهذا صحيح وان (خالده) قاتل بعد كما جند في بيته.	المتار الجوي
وبعد ذلك مات بسبب مرض القلب.	السيد البرق القائد
مات على فراشه المريح .. بعد ان كبر سنه.	السيد راج
لم يخبر ولا معرفة في حياته .. سيدي حفي في معرفة (أحد) ضد المسلمين ---	المتار الجوي
عند ما كان يقاتل مع جيش المشركين.	السيد البرق القائد
انه قائد ذكي ولبع.	السيد راج
لقد مات بختار الصلبة بما يشبه وخز الدبرة (خزة الدبرة) ولم يختر الصلبة بمائة (الليار)	السيد البرق القائد
وكان يختار النجوم من رأس الدبرة دائماً.	

سيرة للغانة

سيرة الغاية

اوله قيادة (خالد) مع المسلمين كانت في معركة
 (موتة) عندما كانت جيش الروم كماً وكماً وجيش
 المسلمين اقل بكثير. وبعد استرداد القادة (عبدالله
 بن رواحة) و (جعفر الطيار) وغيرهما وتعيينه
 قائداً لجيش من تين النبي (ص) قتلته بدهائه
 وحلته القيادية من سحب جيش المسلمين انسحاباً
 نظماً بدون حصار... فقد اجرت (تلياً) خاصاً
 وذلك بالانسحاب ليلاً بدون ان يدمر الجيش
 ولهذا تعتبر اوله معركة انسحاب مدبر ناجح.

المسار الجوي

السيرة تقول عن سيدنا (خالد) بانه كان
 يمثل بمعركة (أهد)

السيد راج

لقد كان يمثل دور وزير الدفاع في عهد (قريش)
 قيادته كانت منذ من الحاصية.

السيد القائد

السيد راج

هو كان واحداً من مجموعة ال (١١) الذين كانت تمل ظهور
 الاسلام.

السيد القائد

كانت لدى قريش

السيد راج

نعم لقد كان لقريش تشكيل يشبه الحكومة فعانوا
 باللغون اسخاصاً منهم في الشؤون الدبلوماسية
 واخيه كانت...

السيد القائد

سيرة للغانة

السيد راج
 (عمرو بن العاص) الذي أرسلته قريشاً لاستعادة
 المهاجرين المهين من (المبشة).
 السيد البيهقي القاهري
 والرض يقوم بها ٢ ترتيبات حماية القوافل عموماً
 وأظنه كان (خالداً)، الرض يقوم بدور العرانة
 اكبير واعتقد انه كان سيدنا (ابوبكر الصديق)
 (رضي الله عنه) كقول الرواة ١١١ من كبار الشخصيات
 العربية حينذاك. وعملياً كان الرسول (صلوات الله عليه وسلم)
 قام بتدريبهم بالصفحة الى الخليفة في حيرة القتال
 والدهاء وممارسة الدبلوماسية... كانوا قادرين متوازيين
 بعد ذلك فان الصراعات القبلية وحماية قوافل
 التجارة جعلت لمؤلفي القادة الهديانيين كتر حيث
 عند ما كان الرسول الكريم (ص) يريد اختيار قائده
 يبرز امامه (١٥) قائداً وهو المؤلف كانوا متقاربين
 بالصفات والسبب للمؤلف هو قبيلة كان الذين
 سوف يتلوه كل منهم صفتين هما ان يكون (عارفاً)

سورة الغاية

و(قائد) وتعدد القياد والصراعات المستمرة. بينما
 تكونت هؤلاء القادة فكانوا مادراً متلوناً مثل الإسلام
 بخار الإسلام ونفخ بهم الروح الجديدة فظلت الخبرة
 زادت الروح الجديدة.

المستأجروا الجوى
 السيد البيه القائد
 بمعنى أنهم طاموا يستفيدون من اية خبرة من الجاهلية
 وفقدت الرسل الرسول الكريم (صلى الله عليه وسلم)
 قد حافظ على كعبه الترتيب الموجود منذ الجاهلية
 طموح ليدروا الناس فقدمهم وعززهم واعطاهم معانات
 صيادية.

المستأجروا الجوى
 السيد البيه القائد
 وآخرون من اسلم طام (الوسفيان) الوان الرسول (هم)
 قد كرمه عند ما قاله من دخل بيته (البيه سفيان)
 فهو آمن اية اعطاه منصباً ...
 اعطاه طمأنينة وسكون له مهرة ازلت العقد ...
 فانا نتألم (مقهور) جداً من عزك (خاله بن الوليد)
 من القيادة واستأوسينا (الخبرة) عمدة السلام .. فقد
 استشهد بوقت سكر واز اعدنا للشارح ففرح

سورة الغاية

(العراق) وعلى ما اذير قبل معركة القادسية الاولى
 على ما يبدو أو على هامشها فكان احد رؤساء
 القبائل الكبيرة لذلك بجانب الفرس الراهنة ليريد
 المدخول في معركة هفتية مع الطرف الآخر لكي لا يكون
 هناك ثارات وتتعد الامور .. فقام بصنع وتجهيز
 جيشه وطان على مافة متفاربة (مثل ما طلعت
 بالعلم منعد) ثم قام القائد الثاني ايضا بترتيب
 جيشه بعد ذلك قام القائد الدول بتغيير وجهة
 حملته واعطى ظهره للقائد الثاني واخذ يتكلم مع
 جيشه وعلى اثر ذلك قام القائد الثاني بعمل
 نفس الشيء ونجاة قام القائد الدول بتغيير مكان
 فرسه نحو خصمه والقر القبض على القائد الثاني واقى
 به محمداً على فرسه (وماتشوف الركاخون من
 الطول وجابوا على الفرسه) وانتهت المعركة دون

(٨)
 سورة الغاية

سري للغاية

انه يقتل ولا واحد من جيشه المضمم وانتهت المعركة
بذلك.. فالجراحة مع القدرة الحادة والسريعة من دفعه
كانت اساس نجاحه .

لقد قاد عمليات عسكرية مهمة .

السيراج

السيد القائد

ليس مهماً انه تقول القدرة صحيحة ولكن المهم ان
تقال الفكرة الصحيحة في الزمن الذي لابد ان تقال
فيه، وتأخذ طيقراً الصحيح في التنفيذ فالزمن الذي
ينبغي ان تنفذ والد فيقال بانها فكرة صحيحة ولكن
بعد نوات الدوان او يقال فكرة صحيحة في الزمن
المحدد كما تنفيذها لم يجري في الزمن المحدد فتفشل
هذه صفة اساسية من صفات القيادة

مرت علياً في الحزب مثل هذه أيضاً هناك
اناس جيدين ويقولون امناً جيدة لكن بعض
المرات يقولون لها بعد الدوان وسباع الفرصة

(٢٩)

سري للغاية

سياسة للعباية

(المشاكل شاك والشامه شامه) المثل يقول هكذا،
 واعتقد انه هكذا يقال على (الخلعة) اليس كذلك؟
 فالسيرة في القرار المبدأ ديم والدرجة في تنفيذ القرار
 بالزمن المحدد أصبحت معقدة أكثر من السابق بسبب
 تطور وسائل التقنية الحديثة سواء كانت للاتصالات
 أو الوسائل اللغوية. وإذا كانت سياسية فإن
 وسائل الاتصال الثلاثية (بموجب التطور) يجب أن
 تكون السيرة متوازنة، وإذا كانت حرباً أيضاً
 فالسيرة والوسائل والاتصالات مطلوبة أيضاً.
 وللتنظيم مرحلة.

السيرة

الفرصة أيضاً ضاقت. كلما تضيق الفرص في

السيرة القارة

لهذه الأمور كلما تتطلب السيرة في رد الفعل وسيرة
 الدماغ في تقرير النتيجة المطلوبة واتخاذها ولهذا
 ينبغي ان يتطور. ولذلك برزت مرة اخرى

١٢٠٦
 سيرة للعباية

سرية للغاية

باربع ما يكون بالرغم من كل محاولات الدجل في (إيران)
 حيث وصلنا الذئبة الى حالة لم تصل اليها اية دولة
 عربية افركه و (العراق) لم يكن بهذه الصورة
 منذ زمن العباسيين. و حالياً لدينا علاقات مع
 مائة الجمعيات الاسلامية في العالم وطلائع سرورة
 من هذه الحالة و تصد في مائة المناسبات على ارسال

البرقيات وكذلك الدول الاسلامية
 سديم.. بالرغم من العقائد الصهيونية مع (إيران).
 حالياً اطمينة انتشار الاسلام في (أفريقيا) نتوجه
 واني منذ (٥) سنوات طرحت موضوع نشر الاسلام
 مع (السعودية) وقلت لهم (لهذا مجالكم اذهبوا استغلوا
 باعتباركم تدعون واثماً للاسلام ، اعملوا وخرقوا
 لغرض نشر الدين الاسلامي). حيث يعبر الجانب
 الاسلام جسراً للعروبة قديماً (الله يلعن الخنوز و زوروا)
 سديمي كذبة المقولة واردة وقد قال الرسول (صلى الله عليه وسلم)

بدر الزمان المشرق
السيد اليماني القادري

السيد راج

سيرة للغة

يدعون عن

مدير المحاكم لعدلية
السيد السيد القائد
كذلك سيدي فانه المبرراته غير متفحة .
بعد ذلك طازا لادتكون الخيرة) باحاثها
وجدارا وبيوترا بمثابة الحماية طواجيه تقدم العدو
بارف من متوجهة .. فالفرقة تقدم المدينة وتؤمن بها
وتقاتل العدو بكفاءة عالية كمنالك . (الخيرة) الى
كأي قرية كبيرة في شماله (العراق)

سيرة القاص
السيد القائد
طل ما نيزك شارعين رئيسين اهدلها يؤدي الى
المسد والشاخي بوازرة النهر .. ويزك بعض البنات
الجيدة ... فالعملية تؤذينا ... سيدي .
نعم .

مدير المحاكم لعدلية
سيدي .. لدينا نقاب من الملتب العكري يوصي بوجه
الفاء نوط الشجاعة الممنوح لقسم من ضباط الصلح
الشافي وبالضمن من لوانهم ٣٩٠٠ وله مع ١٦ جنين
فيه الخالوت والاسماء واسباب الالقاء .. سيدي
وقد تم مناقشة الموضوع في اجناع الفزع وتقر
رغم توصية لادفار معهم نوط الشجاعة لاسباب المازرة
ازاد اسم طل واحد منهم .

(١٥)
سيرة للغة

سلسلة لقاء

سيدي رفعت المذرة المذرة العاشرة تأنيها
١٨١ نواب صباط مقترحة منحهم رتبة ملازم وان
مذ الفيلق مؤيد المقترح المذكور

مدير المحاكم العدلية

موافق .. اعتقد ليس من المهم ان نشغل انفسنا بمثل
لهذه الدور اذ حينما تطابقت الدرد تروجوها انتم
حتى بدون عرضنا عليه بل ارسلوها مباشرة للديوان
لديهم بر مرسوم جمهوري حينما تطابقت الدرد
وحينما اختلفت تعرض علينا لكي نقوم بموازنتها.

السيد القائد

طيب سيدي

السيد راج

في الاختلاف يقتضون ان يكتب كل واحد اسبابه لوجبة
اليس كذلك ؟

السيد القائد

بل سيدي

السيد راج

والدوائر التي تطابق بها الدوائر الاخرى فتردج

السيد القائد

طيب سيدي

السيد راج

حتى هم ايضا

السيد القائد

رسالة للفايزة

السيد راج	بما فيها رأينا لكنا
السيد القائد	بما فيها رأينا...
السيد راج	طيب سيدي .. وكذا كفاية احتمال انه لا تقتنع نحن ايضاً في بعض الاحيان .
السيد القائد	يجوز ذلك ولكن اذا تريدون ان (تدعوا لها) فاعرضوا
سيد الحامد العدي	سيادتك طلبتم تنفيذ طلعات جوية لطيران الجيش على غرار القوة الجوية وقد سألنا عدد من تراجم المتدربين لخدمة طيران الجيش الدوله والسابق الثالث
السيد القائد	مع نوع التدريب لكون ضابط ؟
سيد الحامد العدي	نعم سيدي .
السيد القائد	لهي في جدولك بذلك كالجداول الذي قدمه الفريز الطيار الركن (محمود)
سيد الحامد العدي	نعم سيدي
السيد القائد	تطلعون على الجدول الذي قدمه في الفريز (محمود) وكتب عليه نوع التدريب .

سيرة للقاية

نعم سيدي بموجب ذلك انما الجدول طه فوجد
كلما اريد ان يعرف من الجدول الموحد على كل الخلق
فوجد سيدي كما تأمرون ...

سيرة الحيات العدا
السيرة العدا
طه الحيات العدا

السيف الدول سيدي ايضا ارسل قائمة طلب
بوجوده كما يتم تشيخ في له لوقته لهم المرقم
(٤٢١) حيث سبق ان ارسلنا رسالة بذلك
اليهم كما تعلمون سيدنا طهنا برأ تزويدنا باسماء
الصباط والمراتب الذين نفذوا الواجب
استناداً الى امر سيدي دفع نوط شجاعة
لدرجته مراتب من كل سرية حسب اختيار امر
المصالح دفع صنا بطيون من كل سرية نوط شجاعة
حسب اختيار امر السرية و امر الفوج دفع امر
امر الفوج و امر القاطع نوط الشجاعة ... لقد
كفاه الدسما سيدي ...

هل لديكم رأي خلاف ذلك ؟

السيرة العدا

لهم ارسلوا الدسما سيدي بموجب الامر الصادر
من قبلنا .

سيرة الحيات العدا

واقفنا على مخبرهم نوط الشجاعة فقط ؟

السيرة العدا

نعم سيدي وبالنسبة للقباط مخبر مدماً مائة المدة
سنة وهذا اختيار

سيرة الحيات العدا

الدعوة الثانية

هل دخل هؤلاء المراتب بعثة اخرى ؟

السيرة العدا

سرية للغاية

يعني هل النوع لهذا دخل فعلة اخرى ؟

النوع الثاني لوار المساء / ٢٩ لم يدخل فعلة اخرى
لذنه قام بتدريج النوع الدول من هذا اللوار وبعد
ذلك استعيد الراتب .

مدير المحاسبة العامة

هل ترك الراتب ؟

السيد القائد

اما الآن فقد اتى النوع المذكور الى صاحب (بنجوين)
ولم يشترك بفعلة اخرى .

مدير المحاسبة العامة

كم عدد المراتب ؟

السيد القائد

لقد ارسلوا قائمة باسماء الضباط
اقصد المراتب
لم يرسلوا قائمة باسماء المراتب .

مدير المحاسبة العامة
السيد القائد
مدير المحاسبة العامة

لماذا ؟

السيد القائد

اعتقدت اني ارسلت لاهتمام سيدي .

مدير المحاسبة العامة

المدة واحدة فالمفروض ارسال قائمة الراتب
على هذا صفة سرية على انفراد المدة .

السيد القائد

اريد ان تبقي قائمة ايضا على طريق ارسال قائمة المراتب
لئلا ينراها سوية سيدي .

مدير المحاسبة العامة

سيرة للغايب

<p>نعم والدوا عليهم برسالة .. مع المحلونا اسباب تأخيرها .</p>	<p>السيد الرئيس القائد مدير الحفان لعزبة</p>
<p>الجانب الوردني سيدي يتفر من الواقع عن الهدية التي هي (ا.) سيارة (رولاند) على اساس ان كسالتك وعد بذلك من جانبك الى الجانب الوردني</p>	<p>السيد الرئيس القائد مدير الحفان لعزبة</p>
<p>سيارات ؟</p>	<p>السيد الرئيس القائد مدير الحفان لعزبة</p>
<p>نعم سيدي .. الاستفسار وردنا من الملحق العسكري العراقي في (عمارة) .</p>	<p>السيد الرئيس القائد مدير الحفان لعزبة</p>
<p>يحتفل قسدهم ... (الرولاندا) ..</p>	<p>السيد الرئيس القائد مدير الحفان لعزبة</p>
<p>تواعد (الرولاندا) .</p>	<p>السيد الرئيس القائد مدير الحفان لعزبة</p>
<p>ماذا يسأل ؟</p>	<p>السيد الرئيس القائد مدير الحفان لعزبة</p>
<p>بينت انه اتنا و مقابلة الملحق العسكري العراقي للبحرين (زهير) مدير التخطيط والتنظيم الوردني .. ان كسالتك نية في القطر لهذه الوردني (ا.) سيارة نوع (رولاند) وقد طلب من الملحق الاستفسار عن كذبه الهدية و التفاضيل الوردني المتعلقة بها .. استفسرا من مديرية التسليح والتجهيز عن كذا الموضوع فاجابنا بعدم وجود كسالتك من الموضوع كما بينت المبررة احتمال الخطأ مثل كذا الموضوع .. قبل القيادة العامة</p>	<p>السيد الرئيس القائد مدير الحفان لعزبة</p>

سبب الفايعة

للقوات المسلحة الأردنية بذلك .
 السيد القائد
 الخ من ان الضابط الاردني المذكور يحاول ان يتبرع
 (يتشمم) عن هذه الجبارة .
 السيد راج
 السيد .. ان ضابط التسليم والتجزئة الاردني يعادل مدير
 التسليم والتجزئة لدينا .
 السيد الجوي
 من المحتمل انه يود التأكد من صفقة (المرولاند) .
 قائد فرع دج
 لقد اتصلوا بنا سيدي واخطانا لهم نماذج التدريب
 وموعدا الاستلام .
 السيد السيد القائد
 تكون اجابتنا لهم بان تماصيل الموضوع معروضة
 لجلالة الملك حسين وقد تم بحثه بين الجانبين .
 هذا يبدو ان الضابط المذكور لديه عملية التزوير
 الصعبة سواء عن طريق مطبقنا العسكري او مديرية التسليم
 والتجزئة والذالك اصعب القاعده سيارة ؟
 السيد راج
 نحن لوطا في العقد حول شراء سيارة فانه ليس من
 المثل ان يكون لديه علم بذلك لانه لو تبيع العقد
 حرم لنا بالقيادة وليس في مديرية التسليم والتجزئة

سري للغاية

السيد القائد	لا توجد وثيقة رسمية.
السيد راج	وكن تعامد القوة الجوية.
السيد القائد	لا توجد بلاية وثيقة رسمية.
السيد راج	كل سري لا توجد
السيد القائد	وهي لذالك على ملائنا وقد استرناها بنفودنا فليكن نقوم بالهدايا.
السيد راج	ولهم ليسوا بحاجة اليها حالياً.
السيد القائد	حزبت دوية من قاطع مرتبة المشاة الثامنة مكونة من (١١٥) نائب ضابط وضابط صف واست نوزة ايرايين .. سريين
السيد القائد	كما نائب ضابط فان ضمنهم .
السيد القائد	اتنات سري لهم من () و () والبقية رؤسا عرفاد .
السيد القائد	لهذا ارجي حتماً ()
السيد القائد	نعم سري .. () والبقية (١٣) رؤسا عرفاد
السيد القائد	كيف تم اسرهم هو لاننا تاثيرنا ام جلبوهم بسط (صير حقيقتين)

سري للغاية

للاعرف الكيفية سيدي .	سيد الطحا بلعدية
وكنت عملياً .	السيد اليك القاند
كانت مجلة ايرانية عاطلة .	سيد الطحا بلعدية
نعم كانت مجلة ومات برآ احد المراسل من مفرزة لتفيلج فالدورية سألته هذه العجلة وقامت بفرجه وعزبوهضاً فعلاً .	سيد ارجع
من هو آمر الدورية ؟	السيد اليك القاند
الرقم منهم لكون هن المنسوب الى ف ٢٠٤٢ الموجود حالياً في عارضة (كروموش)	سيد الطحا بلعدية
هل قام اللداؤ بتدريهم ؟	السيد اليك القاند
كلا سيدي وهن لو قاموا بتدريهم ضوف لن يجدوا سابه لغه ليس من صلاحيتهم .	سيد الطحا بلعدية
ليس من صلاحيتهم .. وكذا اردت ان اسأل هل كروموش ؟	السيد اليك القاند
لا اعرف بالضبط	سيد الطحا بلعدية
طيب اتفر عن ذلك .	السيد اليك القاند
على اعتبار ان الموضوع ليس موضوع جامة وانما	اليدراج

سري للغاية

سيرة الغاية

ليس لدي صورة عنزاً إنما تصورت انك تجر مطع على	السيد القائد
سوف ارسل موظفين من البنك المركزي العراقي وسيرتبع الحسابات العسكرية العامة والتسلح والتجزئة الى (عمان) لكي ينهوا مشكلة المبالغ .. فالمبالغ موجودة لديهم بالبنك وتنتظر الجانب الوردني فويلاً الى وزارة الدفاع الوردنية ... بتقدير في هذه الوزارة ترمي باعتبار لفترة الحولة لكي يا هذا عيلاً الفوائد .	السيد حاج
هكذا نعم .	السيد القائد
نعم هكذا فليلي الموضوع ، وامتد سيدي لوما ٢ البنك المركزي العراقي الذي يشار فليلي من العملة الاجنبية للاستفادة من لغات أفضل .	السيد حاج
(يرفع سيادته ساعة الهاتف ويطلب اتصاله بوزير المالية)	السيد القائد
ارفع انه يقوم البنك المركزي العراقي بشراء (ترنكات) حيث انه سعرها قد هبط الآن بحسب الـ (١٦ أو ١٥) .. وان قيمة الباون الديكيزي اليوم هي (٥٠ ، ٥٧) فيما كان قد وصل الى (٧٥) اي انه هبط حوالي (١٤) ... لماذا .. ورد في ذلك في (الترنك) ، ككوننا فماجه في العقد الحاضر بالمدايع حيث عند ذهاب المؤولين الى هناك سوف يدفعون القيمة (بالترنك) وبنه لك حل مشكلة العملة .	السيد حاج
(٥) <u>سيرة الغاية</u>	

[Page 102 of 112]

Top Secret

--They took a hostile stand towards Islam. Whoever reads the history will realize that the Persians [al-Furs] have relationships with the Jews (Khyber), and this is clear during al-Riddah [apostasy] wars, and those who started al-Riddah wars against our master (Abu-Bakr al-Siddiq) are al-Furs [Persians]; they helped the apostates. But those who were actually behind it were al-Furs, [TC: Possibly not transcribed correctly, because he probably meant "the Jews]. Muslims sacrifices [in those wars] were over 30 thousands Martyrs, and most of them were from the Prophet's Companions.

The President and
Commander

I think there is exaggeration in this number, otherwise how he was able to harvest these large numbers with this sword and expel them?

The Army Chief
of Staff

Because it lasted for a long time, Sir

The President and
Commander

I know that; but reaching such numbers is not possible now even with these new modern weapons. Therefore, the numbers are the result of relaying them over the last 1400 years; It is possible that the number was only (300) and it became (30) thousand or the (300) became (three thousand)...this way

Director of
General Military
Intelligence

This is not possible even with the generally available modern weapons

(21)

Top Secret

[Page 103 of 140]

Top Secret

The President and Commander	Isn't it so, especially when it is the sword and the spear, how much are they supposed to fight to get one person killed,
Director of Planning	There is some sort of equation hereby some stories tell that (a person) challenge another (person) and it is equal to some number...
The Army Chief of Staff	They used to fight under numerous climatic conditions in spite of the large losses; the Arabs were divided into two groups, Muslims and apostates.
Commander of Air forces and Air Defense	They did not have a war newspaper to document the events but they depended on what the story tellers talk about;
The Army Chief of Staff	It is true that history of the war was not written but...
The President and Commander	But they were many and according to history the number of those killed from the apostates in the "death garden" alone was about 10,000.
The Army Chief of Staff	That is what we have taken from the history books;
The President and Commander	Our Master `Umar Ibn-al-Khattab was disturbed when Khalid Ibn-al-Walid...

(22)

Top Secret

[Page 104 of 140]

Top Secret

--to present the available army for him...

The Army Chief
of Staff

He came carrying the banner with a feather on his helmet; Our master `Umar rbn-al-Khattab came to him and asked him to take off the command insignia, [He removed him from the command]. Some historians indicate that lack of harmony between them [`Umar and Khalid] goes back to old issues when they were both in their youthful years.

The Aviation
Consultant

Sir! I believe that there is some sort of exaggeration in this story, because arrogance and tribal loyalties disappeared when Islam came and were replaced with friendship and forgiveness. But it is told that Khalid Ibn-al-Walid was ruthless commander and subsequently, he won all the battles.

The President and
Commander

A genuine and fundamental situation arose, in that every soldier believed that when Khalid is the commander the battle would be won. While in the Islamic religion, a soldier fights in defense of heavenly values but in reality there is connection to personal command. This is the principal point.

The Aviation
Consultant

But when Khalid Ibn-al-Walid died, Islam continued to advance and did not stop and our master `Umar Ibn al-Khattab wanted to prove that glory is in Islam; Subsequently, sir...

(23)

Top Secret

[Page 105 of 140]

Top Secret

They almost finished all the issues when the command was taken from Khalid.

But it was torturous and humiliation to take away the command from Khalid;

Yes sir,

The President and
Commander

The Aviation
Consultant

The President and Whenever I read that I am greatly moved,
Commander

Aviation And Kalid fought as a regular soldier after that.
Consultant

The President and And subsequently he died from a heart illness
Commander

The Army Chief He died of old age in bed
of Staff

Aviation He never lost a battle in his life even in the battle of Uhud against the Muslims;
Consultant

The President and When he was fighting with the army of unbelievers ;
Commander

The Army Chief He is Clever and bright commander.
of Staff

The President and He used to choose a strike in a manner similar to a needle sting and did not choose a
Commander broad area, and he used to always take the authority from the tip of the needle.

(24)

Top Secret

[Page 106 of 140]

Top Secret

The Aviation The first command for Khalid with the Muslims was in Mu'tah, [Located in Jordan]
Consultant when the Roman army was massive and the Muslims' was much smaller; and after
the Muslim commanders `Abdullah Ibn-Rawaha, Ja'far al-Tayyar and others were
martyred, and Khalid was appointed by the Prophet (May God Bless His Soul), as the
The Army Chief commander, he was able with his leadership skills and wisdom to withdraw the army
of Staff in an orderly manner without losses. He used special tactic by withdrawing at night
without destroying the army and that was the first successful planned withdrawal.

The President and The story of the Prophet says about Khalid that he was acting in Uhud battle [TC: The
Commander Muslims lost the battle as a result of a planned maneuver by Khalid and the riders he
commandeered].

The Army Chief He was acting the role of minister of defense in Quraysh [TC: Prominent family in
of Staff Mecca] era.

The President and His leadership was pre-Islamic
Commander

The Army Chief
of Staff

The President and
Commander

HE was one from a group of 11 before Islam.

It was in Quraysh

Yes, Quraysh had a structure that resembles a government, they used to assign individuals for diplomatic affairs and I think he was...

(25)

Top Secret

[Page 107 of 140]

Top Secret

`Amr Ibn Al-`As who was sent by Quraysh to Ethiopia to bring a group of Muslim immigrants.

The Army Chief
of Staff

The President and
Commander

And the other is in charge of protection of all the [trade] caravans, and I think that was Khalid, another was the great spiritualist and I believe that he was Our master Abu-Bakr al-Siddiq (May God Bless Him); these 11 were the Arab notables at that time. Practically, the Messenger (God's Prayer and Peace be Upon Him) trained them in addition to their backgrounds in fighting experience, resourcefulness and diplomatic experience, They were a balanced cadre. Subsequently, tribal strife and demands for protection of commercial caravans created more of these field leaders. When the compassionate Messenger (God's Prayer and Peace be Upon Him) wanted to choose a commander, 15 appear in front of him and they were all similar in characteristics, and this is attributed to the fact that there was more than one in each tribe who has more than two attributes and they are spiritualist...

(26)

Top Secret

[Page 108 of 140]

Top Secret

--and commander and these leaders were produced as a consequence of the large number of tribes and the continued strife among them; They were created before Islam, then Islam came and gave them the new spirit and they retained both the experience plus the new spirit.

The Aviation
Consultant

This means that they were benefiting from any pre-Islamic experience

The President and
Commander

Actually the Messenger (May Prayer of God and Peace be Upon Him) maintained such structure-which was there before Islam-for these people; He honored them and gave them leadership positions.

The Aviation
Consultant

And the last to become Muslim was Abu-Sufyan, but the Messenger (May Prayer of God and Peace be Upon Him) honored him when he said "Whoever Enters Abu-Sufyan's House Shall be Safe" [TC: When the Muslims conquered Mecca], he gave him recognition.

The President and
Commander

He gave a status and facilitated for him the removal of complexities. I am hurting and unhappy about the removal of Khalid Ibn-al-Walid from the command and for the early martyrdom of our master Al-Hamzah and if we return to history in...

(27)

Top Secret

[Page 109 of 140]

Top Secret

--(Al-Iraq), and before the first Al-Qadisiyyah battle, it appears that one of the leaders of a large tribe was on the side of Al-Furs [Persians], but he did not want to be part of a battle with the other side, to avoid the creation of revenges which would complicate the issues. He massed and lined his army at a close distance (exactly as it appeared in the film), then the second commander lined up his army. Subsequently, the first commander turned his horse around and gave his back to the second commander and started addressing his soldiers, and as consequence, the second commander did the same thing; suddenly, the first commander turn his horse around towards his adversary, captured the second commander and brought him back on his horse. All what you can see is an attack on the Persians and the battle ended without...

(28)

Top Secret

[Page 110 of 140]

Top Secret

--without killing anyone of the opponent's army and that is how the battle ended.
Courage with quick thinking and instantaneous action was the reason for his success.

The Army Chief
of Staff

He commanded important military operations.

The President and
Commander

It is not important to say that the idea is correct, but the important thing is to give the right idea at the time, when it is supposed to be said and takes its correct course in implementation within the designated time for that; otherwise, it would be said that it is a good idea, but it was too late; or it would be said, it is a good idea for a specific time, but its implementation was done at that time and it failed, this is a principal characteristic in leadership..

We experienced this in the party [Ba'th] as well, there are good people with good ideas, but sometimes they express them when it is too late and the opportunity is lost.

(29)

Top Secret

[Page 1 1 1 of 140]

Top Secret

(What is to be carried is carried and the stingy never has it) the proverb says this, and this is said about the palm tree, isn't it? So, the speed in a leadership decision and the preciseness in implementing the decision in a specific time have become more complicated than before, because of advancements in modern technological means, whether it is in communication or other methods. If it is political, means of communication are more now and speed must be in balance with development, and if it was war, weapons, means and communications are also required.

The Army Chief
of Staff

And do not offer an opportunity.

The President and
Commander

The opportunity has also narrowed; whenever opportunities narrow in these matters, the need for speed in responding increases, and so is the required speed and alertness of the brain in making decisions about the sought result and trends. This needs to develop and that is why [structuring of central command] emerged again...

(30)

Top Secret

[Page 112 of 140]

--composition of collective command and how it should be? Meaning in its function and structure; The situation now is not the same that could continue as it was twenty years ago.

As an example, if we are to postpone all matters now until the weekly meeting of the command, we will find out that (x) opportunities will not be captured to deal with these cases. The marginal area of responsibility of one commander within the command increased; in other words, its marginal area increased, but the appropriate principal of collective command remains, which confirms that collective command, is better than individual work in the command. Everything is postponed until it is presented, in spite of the fact that we meet daily, otherwise several matters are disrupted; such disruption may be for 12 or 24 hours, while they may be able to be disrupted for four to five hours only. Consequently, if the delay was only one additional hour the opportunity is lost

(31)

Top Secret

[Page 130 of 140]

Top Secret

...defending it---

Director of Military Operations Sir, the justifications are not convincing either

The President and Commander After that why not to have al-Huwayzah with its open areas, its walls and houses as the defense against enemy advancement in open area? The Division can be fortified in the city where they can fight the enemy with great efficiency from there. Al-Huwayzah is similar to any large village in Northern Iraq.

Director of planning What the entire village is are two main streets, one leads to the bridge and the other is parallel to the river, it has some good buildings, The operation would hurt us Sir!

The President and Commander Yes

Director of Military Operations Sir! We have a communication from the military office recommending that bravery medals should not be given to some officers in the second Corps especially those from Brigade number 39 and artillery brigade 16; they show the cases, names and reasons for the cancellation. Sir! The subject was discussed during a meeting of the Division and it was decided to rescind giving the bravery medals for the written reason after each name.

(5)

Top Secret

[Page 131 of 140]

Top Secret

Director of Military Operations	The tenth armored Division submitted a list of eight Warrant Officers recommending their promotion to Officer ranks and the proposed suggested is supported by the Headquarters of the Corps.
The President and Commander	I concur, we should not occupy ourselves with these matters, if there are agreements on such matters, and you announce them even without bringing them to my attention and send them directly to the Presidency to issue the decree. This is done whenever all agree, but if there are disagreements; bring them to our attention to discuss for evaluation.
Army Chief of Staff	Yes sir,
The President and Commander	In case of disagreements, it is assumed that everyone writes his reason, isn't it so? Otherwise the [promotions] are announced when all the chain [of command] agree.
Army Chief of Staff	Yes Sir,
The President and Commander	Even them as well

(32)

Top Secret

[Page 132 of 140]

Top Secret

Army Chief of Staff Including our opinion here

The President and Commander Including our opinion

Army Chief of Staff Sir, but we may not also be convinced sometimes,

The President and Commander It is possible, but if you do not want to (mess it up), present it [for discussion at our meetings]

Director of Military Operations Your Excellency requested air raids by the army air aviation similar to the Air Force Operations and they sent us lists of names of pilots to be rewarded from the first, second and third air wings of the army

The President and Commander With the type of recognition for each officer?

Director of Military Operations Yes Sir

The President and Commander Prepare a list for me similar to that which was submitted by Staff Pilot Lieutenant General Muhammad Jassam.

Director of Military Operations Yes sir!

The President and Commander Review the table which was presented to me by Lieutenant General Muhammad and I wrote on it the type of award

(33)

Top Secret

[Page 133 of 140]

Top Secret

Director of Military Operations Yes Sir, it is according to that. All tables are standardized

The President and Commander No! I want to see the standard table form so I can fix it

Director of Military Operations Sir! We will standardize it according to your orders.

Director of Military Operations Sir, the First Corps sent a list requesting that members of the second regiment of Brigade 29 be recognized for their occupation of al-Raqim 2310. As your Excellency knows, we sent them a letter about that asking them to submit the names of officers and ranks of those who accomplished the task. As per your order sir, the medal of bravery awards are to be given to four ranks from each Company, as recommended by Platoon commanders, and to award the medal of bravery to two officers from each Company, as recommended by the regiment commander, and award bravery medals to the commander of the regiment and the sector commander and these are the names Sir...

The President and Commander Do you have an opinion that contradicts that?

Director of Military Operations They sent the names in response to our order Did

The President and Commander we agree to award them the bravery medal only?

Director of Military Operations Yes sir, and to grant the officers a distinguished seniority of one year and this is normal.

The Other Side [TC: Possibly Media Disk]

The President and Commander Have these ranks participated in another battle?

(34)

Top Secret

Page 134 of 140]

Top Secret

It means: has this Regiment participated in another battle?

Director of Military Operations The Second Regiment of the infantry Brigade 29 did not participate in another battle because it replaced the First Regiment of this Brigade; after that Al-Raqim was recaptured.

The President and Commander Has it left al-Raqim?

Director of Military Operations The designated regiment has withdrawn now to Penjwin sector and has not participated in another battle.

The President and Commander What is the number of ranks?

Director of Military Operations They sent a list with names of officers

President and Commander I meant ranks

Director of Military Operations They did not send a list of ranks

The President and Commander Why?

Director of Military Operations I think they will send it later, Sir

President and Commander The battles is one, the two lists should have been sent together, even though two months passed since the battle

Director of Military Operations Sir, I see that we keep the officers' list until they send the list of ranks so we can discuss them together,

(35)

Top Secret

[Page 135 of 140]

Top Secret

Yes, and please confirm it with a letter and inform us of the reasons for its delay

Sir, the Jordanians are actually inquiring about the present, which is 20 vehicles [Roland] based on a promise that was given to the Jordanians

Vehicles?

The President and
Commander

Yes Sir, the inquiry came through the Iraqi Military Attaché in Amman

Director of Military
Operations

It is possible that they meant...(the Roland)

The President and
Commander

The Roland [rocket] Batteries

Director of Military
Operations

What is he asking?

Army Chief of
Staff

It is clear that during a meeting between the Iraqi Military Attaché and Staff Brigadier General Zuhayr, the Jordanian director of Planning and Control, that there is intentions in Iraq to give Jordan 20 [Roland] brand vehicles as a gift. He asked the attaché to inquire about this gift and any details related to it. We asked the armament and procurement directorate about this subject and they replied that they have no idea about it. The directorate suggested that this promise was possibly given by the General Command...

The President and
Commander

The Army Chief of
Staff

Director of Military
Operations

(36)

Top Secret

[Page 136 of 140]

Top Secret

-- to the Jordanian Military Forces

The President and
Commander

I think that the mentioned Jordanian officer is trying to investigate [TC: being nosy] about these news

The Army Chief of
Staff

Sir, the Jordanian armament and procurement officer is equivalent to our director of armament and procurement.

Aviation
Consultant

It is possible that he wants to be sure of (the Roland [rockets batteries] deal)

Air Force and Air
Defense
commander

Sir, they called us and we gave them the training forms and time of delivery

The President and
Commander

Our answer to them should be that the details of the deal were presented to His Majesty (King Hussein) and it was discussed between the two parties. It seems that this officer did not know how to inquire properly either through our military attaché or the armament and procurement, otherwise why the base [rocket battery] became a vehicle?

The Army Chief of
Staff

Even if the contract is around buying vehicle, it is not possible that he knows about this, because the contract was signed here in the Higher Command and not in the armament and procurement, directorate

(37)

Top Secret

[Page 137 of 140]

Top Secret

The President and Commander There is no official document

The Army Chief of Staff But the contract of the Air Force

The President and Commander It does not have any official document

The Army Chief of Staff No Sir, there is non

The President and Commander And we still have ownership of it, and we bought it with our money, so how can we give it as a gift.

The Army Chief of Staff And they are not in need it at this time.

Director of Military Operations Sir, patrol of 15 non-commissioned officer and staff officer of the eighth infantry regiment sector, went out and captured three Iranians.

The President and Commander How many commissioned officers were among them?

Director of Military Operations Two, Sir, and they are deputy officer [REDACTED] and deputy officer [REDACTED], and the rest are master sergeants.

The President and Commander [REDACTED] is a Kurdish for sure.

Director of Military Operations Yes, Sir ([REDACTED]) is, and the rest (13) are master sergeants

The President and Commander How did they capture them, were they lost or did they really capture them as (a real capture).

(38)

Top Secret

[Page 138 of 140]

Top Secret

Director of Military Operations I do not know how it was done, Sir

The President and Commander But practically!

Director of Military Operations There was a disabled Iranian vehicle.

Director of General military intelligence Yes, it was a vehicle, which had a rank from the maintenance regiment; the patrol spotted the vehicle and fired at it and they hit it.

The President and Commander Who was the commandant of the patrol?

Director of Military Operations The senior among them is warrant officer (██████████), a member of the Third Division of Corps number 23, which is currently deployed in (Karmush) port.

The President and Commander Has the Corps rewarded them?

Director of Military Operations No Sir, and even if they did that, they will not inform us because it is not within their authority.

The President and Commander It is not within their authority! But I wanted to ask if they rewarded them?

Director of Military Operations I do not know exactly.

The President and Commander Well, inquire about that.

The Army Chief of Staff Take into consideration it is not an issue of bravery but...

(39)

Top Secret

[Page 139 of 140]

Top Secret

I do not have a copy of it, but I thought you did not know about it

I will send officers from the Iraqi Central Bank and from the two directorates of General Military Accounts and the Armament and Procurement to Amman to resolve the funds issue. They have the money in the bank, and the Jordanians are waiting for the transfer of money to the Jordan Ministry of Defense; in my opinion this ministry is intending to keep the money as long as they can in order to earn interest

The President and
Commander

The President and
The Army Chief of
Commander
Staff

Yes, that is it

The Army Chief of
Staff

This is my analysis of the issue. Sir, I think it will be better if the Iraqi Central Bank buys some foreign currency now.

The President and
Commander

[TC: a note about what the president did]

(The President hold the phone and asks to talk with the Minister of Finance)

The Army Chief of
Staff

I suggest that the Iraqi Central Bank go ahead and buy(Francs), since its price dropped by around (15 or 16 percent), and the value of the English pound is about (560 or 570), when at one time it [rate of exchange] reached (750), or it dropped about (120), Why? It just occurred to me that we need the (Franc), for the artillery contract, and when the officials go there, they will pay the amount in Francs and this will solve the currency issue.

(5)

Top Secret

[Page 140 of 140]

Top Secret

[TC: it is not clear who is speaking and is talking about new subject]

--We can take it and it is corrected internally by substituting for the sight angle and only the direction remains...How?

Director of the
General Military
Intelligence

The subject is how the correction is made with regard to the line? We consider the angle almost done with availability of a level [TC: Surveying or engineering theodolite or other instrument that measures angles], the person who is firing can calculate the bracket adjustment to increase or decrease the elevation angle.

The Army Chief of
Staff

Yes, by the theodolite

Director of
Weapons Guidance
Department

Sir! The Divisions are continually asking to be equipped with a mounted firing instrument, and I discussed that with comrade Kamil `Abd-al-Latif

The Army Chief of
Staff

He says that the Spaniards do not supply this instrument although they placed a request for it.

Sir! The level is similar to that used by builders; where they always uses it for tiling in houses; it has a mounted glass tube with a bubble [in the center]. But the artillery level has a moving arch [TC: The glass tube with the air or liquid bubble is fixed on a moving arch], the bubble moves when the right angle for firing is fixed. The bombardier moves the cannon until the bubble is in the center and that is the required elevation angle for firing the cannon.

The President and
Commander

(His Excellency changes the subject)

Iraq now holds an excellent status among Muslims...

(18)

Top Secret